



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 879 251 532
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: DET DOMINIKANSKE HJEM
Forretningsadresse: Gjørstads gate 9

0367 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Anne-Bente Hadland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.05.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 14.06.2024



Resultatregnskap

| Beløp i: NOK | Note | 2022 | 2021 |
|---|------|------------------|------------------|
| RESULTATREGNSKAP | | | |
| Inntekter | | | |
| Gaver og tilskudd | 1 | 2 340 861 | 2 556 883 |
| Salgsinntekt | | 386 126 | 343 186 |
| Annen driftsinntekt | | 3 433 026 | 2 514 964 |
| Sum inntekter | | 6 160 013 | 5 415 033 |
| Kostnader | | | |
| Varekostnad | | 427 170 | 445 852 |
| Lønnskostnad | 2 | 1 987 978 | 2 232 743 |
| Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler | 3 | 32 800 | 19 464 |
| Annen driftskostnad | 2, 4 | 3 021 188 | 2 095 074 |
| Sum kostnader | | 5 469 136 | 4 793 133 |
| Driftsresultat | | 690 877 | 621 901 |
| Finansinntekter og finanskostnader | | | |
| Annen renteinntekt | | 89 537 | 3 587 |
| Sum finansinntekter | | 89 537 | 3 587 |
| Annen rentekostnad | | 2 501 | 7 173 |
| Annen finanskostnad | | | 18 486 |
| Sum finanskostnader | | 2 501 | 25 659 |
| Netto finans | | 87 036 | -22 071 |
| Ordinært resultat før skattekostnad | | 777 913 | 599 829 |
| Ordinært resultat etter skattekostnad | | 777 913 | 599 829 |
| Årsresultat | 5 | 777 913 | 599 829 |
| Årsresultat etter minoritetsinteresser | | 777 913 | 599 829 |
| Totalresultat | | 777 913 | 599 829 |
| Overføringer og disponeringer | | | |



Resultatregnskap

| Beløp i: NOK | Note | 2022 | 2021 |
|--|-------------|----------------|----------------|
| Avsatt til annen egenkapital | | 777 913 | 599 829 |
| Sum overføringer og disponeringer | | 777 913 | 599 829 |



Balanse

| Beløp i: NOK | Note | 2022 | 2021 |
|--|------|-------------------|-------------------|
| BALANSE - EIENDELER | | | |
| Anleggsmidler | | | |
| Immaterielle eiendeler | | | |
| Varige driftsmidler | | | |
| Tomter, bygninger o.a. fast eiendom | 3 | 11 276 818 | 11 291 018 |
| Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr | 3 | 20 300 | 38 900 |
| Sum varige driftsmidler | | 11 297 118 | 11 329 918 |
| Sum anleggsmidler | 3 | 11 297 118 | 11 329 918 |
| Omløpsmidler | | | |
| Varer | | | |
| Fordringer | | | |
| Kundefordringer | | 14 937 | 2 152 |
| Andre kortsiktige fordringer | | 329 571 | 341 586 |
| Sum fordringer | | 344 508 | 343 739 |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende | | | |
| Bankinnskudd, kontanter o.l. | 6 | 8 187 813 | 6 821 914 |
| Sum bankinnskudd, kontanter og lignende | | 8 187 813 | 6 821 914 |
| Sum omløpsmidler | | 8 532 321 | 7 165 653 |
| SUM EIENDELER | | 19 829 439 | 18 495 571 |
| BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD | | | |
| Egenkapital | | | |
| Innskutt egenkapital | | | |
| Egenkapital, bundet | | 40 000 | 40 000 |
| Sum innskutt egenkapital | | 40 000 | 40 000 |
| Opptjent egenkapital | | | |



Balanse

| Beløp i: NOK | Note | 2022 | 2021 |
|-----------------------------------|-------------|-------------------|-------------------|
| Annen egenkapital | | 16 310 331 | 16 310 331 |
| Udekket tap | | -1 377 742 | -599 829 |
| Sum opptjent egenkapital | | 17 688 073 | 16 910 160 |
| Sum egenkapital | 5 | 17 728 073 | 16 950 160 |
| Gjeld | | | |
| Langsiktig gjeld | | | |
| Annen langsiktig gjeld | | | |
| Konvertible lån | 7 | 36 000 | 36 000 |
| Sum annen langsiktig gjeld | | 36 000 | 36 000 |
| Sum langsiktig gjeld | | 36 000 | 36 000 |
| Kortsiktig gjeld | | | |
| Leverandørgjeld | | 1 242 745 | 685 727 |
| Skyldig offentlige avgifter | | 90 344 | 100 345 |
| Annen kortsiktig gjeld | 8 | 732 277 | 723 340 |
| Sum kortsiktig gjeld | | 2 065 366 | 1 509 411 |
| Sum gjeld | | 2 101 366 | 1 545 411 |
| SUM EGENKAPITAL OG GJELD | | 19 829 439 | 18 495 571 |



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 405866

Enheten

Organisasjonsnummer: 879 251 532
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: DET DOMINIKANSKE HJEM
Forretningsadresse: Gjørstads gate 9
0367 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Anne-Bente Hadland
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 10.05.2023

Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 25.05.2023



Organisasjonsnr: 879 251 532
DET DOMINIKANSKE HJEM

RESULTATREGNSKAP

| Beløp i: NOK | Note | 2022 | 2021 |
|---|-------------|------------------|------------------|
| RESULTATREGNSKAP | | | |
| Inntekter | | | |
| Gaver og tilskudd | 1 | 2 340 861 | 2 556 883 |
| Salgsinntekt | | 386 126 | 343 186 |
| Annen driftsinntekt | | 3 433 026 | 2 514 964 |
| Sum inntekter | | 6 160 013 | 5 415 033 |
| Kostnader | | | |
| Varekostnad | | 427 170 | 445 852 |
| Lønnskostnad | 2 | 1 987 978 | 2 232 743 |
| Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler | 3 | 32 800 | 19 464 |
| Annen driftskostnad | 2, 4 | 3 021 188 | 2 095 074 |
| Sum kostnader | | 5 469 136 | 4 793 133 |
| Driftsresultat | | 690 877 | 621 901 |
| Finansinntekter og finanskostnader | | | |
| Annen renteinntekt | | 89 537 | 3 587 |
| Sum finansinntekter | | 89 537 | 3 587 |
| Annen rentekostnad | | 2 501 | 7 173 |
| Annen finanskostnad | | | 18 486 |
| Sum finanskostnader | | 2 501 | 25 659 |
| Netto finans | | 87 036 | -22 071 |
| Ordinært resultat før skattekostnad | | 777 913 | 599 829 |
| Ordinært resultat etter skattekostnad | | 777 913 | 599 829 |
| Årsresultat | 5 | 777 913 | 599 829 |
| Årsresultat etter minoritetsinteresser | | 777 913 | 599 829 |
| Totalresultat | | 777 913 | 599 829 |
| Overføringer og disponeringer | | | |
| Avsatt til annen egenkapital | | 777 913 | 599 829 |
| Sum overføringer og disponeringer | | 777 913 | 599 829 |



| | | | |
|-----------------------------------|---|-------------------|-------------------|
| Gjeld | | | |
| Langsiktig gjeld | | | |
| Annen langsiktig gjeld | | | |
| Konvertible lån | 7 | 36 000 | 36 000 |
| Sum annen langsiktig gjeld | | 36 000 | 36 000 |
| Sum langsiktig gjeld | | 36 000 | 36 000 |
| Kortsiktig gjeld | | | |
| Leverandørgjeld | | 1 242 745 | 685 727 |
| Skyldig offentlige avgifter | | 90 344 | 100 345 |
| Annen kortsiktig gjeld | 8 | 732 277 | 723 340 |
| Sum kortsiktig gjeld | | 2 065 366 | 1 509 411 |
| Sum gjeld | | 2 101 366 | 1 545 411 |
| SUM EGENKAPITAL OG GJELD | | 19 829 439 | 18 495 571 |



Organisasjonsnr: 879 251 532
DET DOMINIKANSKE HJEM

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note
2

Antall årsverk i regnskapsåret
5.00

| <u>Sum</u> | <u>Beløp</u> |
|---------------------------------|--|
| <u>Balanseført verdi 31.12.</u> | <u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u> |

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

| | | |
|--|--------------|------------------|
| <u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|--|--------------|------------------|

| | | |
|---|--------------|------------------|
| <u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|---|--------------|------------------|

| | | |
|---|--------------|------------------|
| <u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|---|--------------|------------------|

| | | |
|---|--------------|------------------|
| <u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u> | <u>Årets</u> | <u>Fjorårets</u> |
|---|--------------|------------------|

| | |
|----------------------|--------------|
| <u>Pantstillelse</u> | <u>Beløp</u> |
|----------------------|--------------|

| | | | |
|----------------------------------|---------------|------------------|-------------------------|
| <u>Beholdning av egne aksjer</u> | <u>Antall</u> | <u>Pålydende</u> | <u>Andel av aksjek.</u> |
|----------------------------------|---------------|------------------|-------------------------|



Årsregnskap

2022

Det Dominikanske Hjem

Org.nr.:879 251 532



| Det Dominikanske Hjem | | | |
|---|-------------|------------------|------------------|
| Resultatregnskap | | | |
| Driftsinntekter og driftskostnader | Note | 2022 | 2021 |
| Gaver og tilskudd | 1 | 2 340 861 | 2 556 883 |
| Salgsinntekt | | 386 126 | 343 186 |
| Annen driftsinntekt | | 3 433 026 | 2 514 964 |
| Sum driftsinntekter | | <u>6 160 013</u> | <u>5 415 033</u> |
| Varekostnad | | 427 170 | 445 852 |
| Lønnskostnad | 2 | 1 987 978 | 2 232 743 |
| Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler | 3 | 32 800 | 19 464 |
| Annen driftskostnad | 2, 4 | 3 021 188 | 2 095 074 |
| Sum driftskostnader | | <u>5 469 136</u> | <u>4 793 133</u> |
| Driftsresultat | | <u>690 877</u> | <u>621 901</u> |
| Finansinntekter og finanskostnader | | | |
| Annen renteinntekt | | 89 537 | 3 587 |
| Annen rentekostnad | | 2 501 | 7 173 |
| Annen finanskostnad | | 0 | 18 486 |
| Resultat av finansposter | | <u>87 036</u> | <u>-22 071</u> |
| Resultat før skattekostnad | | 777 913 | 599 829 |
| Resultat | | <u>777 913</u> | <u>599 829</u> |
| Årsresultat | 5 | <u>777 913</u> | <u>599 829</u> |
| Overføringer | | | |
| Avsatt til annen egenkapital | | 777 913 | 599 829 |
| Sum overføringer | | <u>777 913</u> | <u>599 829</u> |



| Det Dominikanske Hjem | | | |
|-------------------------------------|-------------|-------------------|-------------------|
| Balanse | | | |
| Eiendeler | Note | 2022 | 2021 |
| Anleggsmidler | | | |
| Varige driftsmidler | | | |
| Tomter, bygninger o.a. fast eiendom | 3 | 11 276 818 | 11 291 018 |
| Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr | 3 | 20 300 | 38 900 |
| Sum varige driftsmidler | | <u>11 297 118</u> | <u>11 329 918</u> |
| Sum anleggsmidler | 3 | <u>11 297 118</u> | <u>11 329 918</u> |
| Omløpsmidler | | | |
| Fordringer | | | |
| Kundefordringer | | 14 937 | 2 152 |
| Andre kortsiktige fordringer | | 329 571 | 341 586 |
| Sum fordringer | | <u>344 508</u> | <u>343 739</u> |
| Bankinnskudd, kontanter o.l. | 6 | 8 187 813 | 6 821 914 |
| Sum omløpsmidler | | <u>8 532 321</u> | <u>7 165 653</u> |
| Sum eiendeler | | <u>19 829 439</u> | <u>18 495 571</u> |

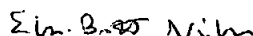
**Det Dominikanske Hjem**

Balanse

| Egenkapital og gjeld | Note | 2022 | 2021 |
|---|------|-------------------|-------------------|
| Innskutt egenkapital | | | |
| Egenkapital, bundet | | 40 000 | 40 000 |
| Sum innskutt egenkapital | | <u>40 000</u> | <u>40 000</u> |
| Opptjent egenkapital | | | |
| Annen egenkapital | | 16 310 331 | 16 310 331 |
| Annen egenkapital med internt pålagte restriksjoner | | 1 377 742 | 599 829 |
| Sum opptjent egenkapital | | <u>17 688 073</u> | <u>16 910 160</u> |
| Sum egenkapital | 5 | <u>17 728 073</u> | <u>16 950 160</u> |
| Gjeld | | | |
| Annen langsiktig gjeld | | | |
| Arvemidler | 7 | 36 000 | 36 000 |
| Sum annen langsiktig gjeld | | <u>36 000</u> | <u>36 000</u> |
| Kortsiktig gjeld | | | |
| Leverandørgjeld | | 1 242 745 | 685 727 |
| Skyldig offentlige avgifter | | 90 344 | 100 345 |
| Annen kortsiktig gjeld | 8 | 732 277 | 723 340 |
| Sum kortsiktig gjeld | | <u>2 065 366</u> | <u>1 509 411</u> |
| Sum gjeld | | <u>2 101 366</u> | <u>1 545 411</u> |
| Sum egenkapital og gjeld | | <u>19 829 439</u> | <u>18 495 571</u> |

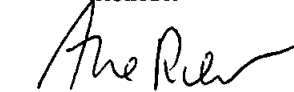
Oslo, 10.05.2023

Styret i Det Dominikanske Hjem


Else-Britt Nilsen
styreleder


Anne-Bente Hadland
nestleder


Katarzyna Pajchel
styremedlem


Ane Rør
styremedlem/daglig leder



Det Dominikanske Hjem

Noter 2022

Note 0 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven 1998. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder for små foretak.

Fra 2008 er Sta Katarinahjemmet formalisert som en avdeling i Stiftelsen Det Dominikanske Hjem.

Stiftelsen er ikke-skattepliktig.

Tilskudd og gaver

Inntektsføring skjer ut fra reelt mottatte tilskudd og gaver.

Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Langsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid. Boliger som vedlikeholdes løpende avskrives ikke.



Det Dominikanske Hjem

Noter 2022

Note 1 Arv og gaver

| | 2022 | 2021 |
|--------------|-----------|-----------|
| Gaver | 74 563 | 235 798 |
| Arv | 756 622 | 256 000 |
| Kompensasjon | 204 908 | 722 616 |
| Tilskudd | 1 304 768 | 1 342 469 |
| Sum | 2 340 861 | 2 556 883 |

Stiftelsen har mottatt strømstøtte i 2022. Dette er klassifisert under andre driftskostnader som reduksjon av strømkostnadene for 2022.

Note 2 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

| Lønnskostnader | 2022 | 2021 |
|--------------------|-----------|-----------|
| Lønninger | 1 648 068 | 1 864 331 |
| Arbeidsgiveravgift | 245 101 | 275 549 |
| Pensjonskostnader | 11 283 | 10 632 |
| Andre ytelser | 83 526 | 82 231 |
| Sum | 1 987 978 | 2 232 743 |

Gjennomsnittlig antall årsverk: 5

| Ytelser til ledende personer | Daglig leder | Styre |
|------------------------------|--------------|-------|
| Lønn | 0 | 0 |
| Pensjonsutgifter | 0 | 0 |
| Annen godtgjørelse | 0 | 0 |

Pensjonsforpliktelser

Stiftelsen er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Stiftelsens pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar i 2022 utgjør kr 40 000 inkl mva. I tillegg utgjør annen konsulentbistand kr 37 000 inkl mva



Det Dominikanske Hjem

Noter 2022

Note 3 Anleggsmidler

| | Bygninger og tomter | Biler | Andre driftsmidler | Sum |
|------------------------------------|------------------------|----------------|-----------------------|-------------------|
| Anskaffelseskost pr. 01.01.22 | 11 151 218 | 285 000 | 142 164 | 11 578 382 |
| = Anskaffelseskost 31.12.22 | 11 151 218 | 285 000 | 142 164 | 11 578 382 |
| Akkumulerte avskrivninger 31.12.22 | | 264 700 | 16 564 | 281 264 |
| = Bokført verdi 31.12.22 | 11 151 218 | 20 300 | 125 600 | 11 297 118 |
| Årets ordinære avskrivninger | | 18 600 | 14 200 | 32 800 |
| Økonomisk levetid | | 3-5 år | 10 år | |

Boliger avkrives ikke.

Det har påløpt kostnader knyttet til byggeprosjekt under arbeid med kr 1 302 202 som er dekket av øremerkede gaver og donasjoner.

Note 4 Driftskostnader

I posten inngår drift av faste eiendommer og ordinære driftskostnader

Note 5 Egenkapital

| | Innskutt egenkapital | DDH-Annen egenkapital | DDH- øremerkede midler | KH-Annen egenkapital | Sum egenkapital |
|----------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------------|-------------------------|--------------------|
| Pr 01.01.2022 | 40 000 | 16 142 932 | 599 829 | 167 399 | 16 950 160 |
| Årets resultat | | | 777 913 | | 777 913 |
| Pr 31.12.2022 | 40 000 | 16 142 932 | 1 377 742 | 167 399 | 17 728 073 |

DDH-øremerkede midler kr 1 377 742 er annen egenkapital med intern restriksjoner og er øremerket byggeprosjektet.

Note 6 Bundne bankinnskudd

Av stiftelsens bankinnskudd er 52 060 bundne skattetrekksmidler



Det Dominikanske Hjem

Noter 2022

Note 7 Langsiktig gjeld

Gjeld som forfaller mer enn fem år etter regnskapsårets slutt:

Båndlagte arvemidler kr 36.000,-. En søsters arv kan ikke disponeres før søsterens død, og da ifølge hennes testamente. Rentene kan etter overenskomst benyttes av klosteret.

Note 8 Spesifikasjon av annen kortsiktig gjeld

| | 2022 | 2021 |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| Forskuddsbetalt husleie | 51 500 | 83 800 |
| Påløpne kostnader | 58 065 | 96 606 |
| Feriepenger inkl aga | 174 306 | 225 441 |
| Gaver, donasjoner ol til prosjekt | 448 406 | 225 493 |
| Båndlagte arvemidler | 0 | 92 000 |
| Sum annen kortsiktig gjeld | 732 277 | 723 340 |



Årsregnskap

2022

Det Dominikanske Hjem

Org.nr.:879 251 532



| Det Dominikanske Hjem | | | |
|---|-------------|------------------|------------------|
| Resultatregnskap | | | |
| Driftsinntekter og driftskostnader | Note | 2022 | 2021 |
| Gaver og tilskudd | 1 | 2 340 861 | 2 556 883 |
| Salgsinntekt | | 386 126 | 343 186 |
| Annen driftsinntekt | | 3 433 026 | 2 514 964 |
| Sum driftsinntekter | | <u>6 160 013</u> | <u>5 415 033</u> |
| Varekostnad | | 427 170 | 445 852 |
| Lønnskostnad | 2 | 1 987 978 | 2 232 743 |
| Avskrivning av driftsmidler og immaterielle eiendeler | 3 | 32 800 | 19 464 |
| Annen driftskostnad | 2, 4 | 3 021 188 | 2 095 074 |
| Sum driftskostnader | | <u>5 469 136</u> | <u>4 793 133</u> |
| Driftsresultat | | <u>690 877</u> | <u>621 901</u> |
| Finansinntekter og finanskostnader | | | |
| Annen renteinntekt | | 89 537 | 3 587 |
| Annen rentekostnad | | 2 501 | 7 173 |
| Annen finanskostnad | | 0 | 18 486 |
| Resultat av finansposter | | <u>87 036</u> | <u>-22 071</u> |
| Resultat før skattekostnad | | <u>777 913</u> | <u>599 829</u> |
| Resultat | | <u>777 913</u> | <u>599 829</u> |
| Årsresultat | 5 | <u>777 913</u> | <u>599 829</u> |
| Overføringer | | | |
| Avsatt til annen egenkapital | | 777 913 | 599 829 |
| Sum overføringer | | <u>777 913</u> | <u>599 829</u> |



| Det Dominikanske Hjem | | | |
|-------------------------------------|-------------|-------------------|-------------------|
| Balanse | | | |
| Eiendeler | Note | 2022 | 2021 |
| Anleggsmidler | | | |
| Varige driftsmidler | | | |
| Tomter, bygninger o.a. fast eiendom | 3 | 11 276 818 | 11 291 018 |
| Driftsløsøre, inventar o.a. utstyr | 3 | 20 300 | 38 900 |
| Sum varige driftsmidler | | <u>11 297 118</u> | <u>11 329 918</u> |
| Sum anleggsmidler | 3 | <u>11 297 118</u> | <u>11 329 918</u> |
| Omløpsmidler | | | |
| Fordringer | | | |
| Kundefordringer | | 14 937 | 2 152 |
| Andre kortsiktige fordringer | | 329 571 | 341 586 |
| Sum fordringer | | <u>344 508</u> | <u>343 739</u> |
| Bankinnskudd, kontanter o.l. | 6 | 8 187 813 | 6 821 914 |
| Sum omløpsmidler | | <u>8 532 321</u> | <u>7 165 653</u> |
| Sum eiendeler | | <u>19 829 439</u> | <u>18 495 571</u> |



Det Dominikanske Hjem

Noter 2022

Note 0 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven 1998. Det er utarbeidet etter norske regnskapsstandarder for små foretak.

Fra 2008 er Sta Katarinahjemmet formalisert som en avdeling i Stiftelsen Det Dominikanske Hjem.

Stiftelsen er ikke-skattepliktig.

Tilskudd og gaver

Inntektsføring skjer ut fra reelt mottatte tilskudd og gaver.

Driftsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen et år er uansett klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er analoge kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Langsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet. Langsiktig gjeld oppskrives ikke til virkelig verdi som følge av renteendring.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler avskrives over forventet økonomisk levetid. Avskrivningene er som hovedregel fordelt lineært over antatt økonomisk levetid. Boliger som vedlikeholdes løpende avskrives ikke.



Det Dominikanske Hjem

Noter 2022

Note 1 Arv og gaver

| | 2022 | 2021 |
|--------------|------------------|------------------|
| Gaver | 74 563 | 235 798 |
| Arv | 756 622 | 256 000 |
| Kompensasjon | 204 908 | 722 616 |
| Tilskudd | 1 304 768 | 1 342 469 |
| Sum | 2 340 861 | 2 556 883 |

Stiftelsen har mottatt strømstøtte i 2022. Dette er klassifisert under andre driftskostnader som reduksjon av strømkostnadene for 2022.

Note 2 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.m.

| Lønnskostnader | 2022 | 2021 |
|--------------------|------------------|------------------|
| Lønninger | 1 648 068 | 1 864 331 |
| Arbeidsgiveravgift | 245 101 | 275 549 |
| Pensjonskostnader | 11 283 | 10 632 |
| Andre ytelser | 83 526 | 82 231 |
| Sum | 1 987 978 | 2 232 743 |

Gjennomsnittlig antall årsverk: 5

| Ytelser til ledende personer | Daglig | |
|------------------------------|--------|-------|
| | leder | Styre |
| Lønn | 0 | 0 |
| Pensjonsutgifter | 0 | 0 |
| Annen godtgjørelse | 0 | 0 |

Pensjonsforpliktelser

Stiftelsen er pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon. Stiftelsens pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i denne lov.

Revisor

Kostnadsført revisjonshonorar i 2022 utgjør kr 40 000 inkl mva. I tillegg utgjør annen konsulentbistand kr 37 000 inkl mva



Det Dominikanske Hjem

Noter 2022

Note 3 Anleggsmidler

| | Bygninger og tomter | Biler | Andre driftsmidler | Sum |
|------------------------------------|------------------------|----------------|-----------------------|-------------------|
| Anskaffelseskost pr. 01.01.22 | 11 151 218 | 285 000 | 142 164 | 11 578 382 |
| = Anskaffelseskost 31.12.22 | 11 151 218 | 285 000 | 142 164 | 11 578 382 |
| Akkumulerte avskrivninger 31.12.22 | | 264 700 | 16 564 | 281 264 |
| = Bokført verdi 31.12.22 | 11 151 218 | 20 300 | 125 600 | 11 297 118 |
| Årets ordinære avskrivninger | | 18 600 | 14 200 | 32 800 |
| Økonomisk levetid | | 3-5 år | 10 år | |

Boliger avkrives ikke.

Det har påløpt kostnader knyttet til byggeprosjekt under arbeid med kr 1 302 202 som er dekket av øremerkede gaver og donasjoner.

Note 4 Driftskostnader

I posten inngår drift av faste eiendommer og ordinære driftskostnader

Note 5 Egenkapital

| | Innskutt egenkapital | DDH-Annen egenkapital | DDH- øremerkede midler | KH-Annen egenkapital | Sum egenkapital |
|----------------------|-------------------------|--------------------------|------------------------------|-------------------------|--------------------|
| Pr 01.01.2022 | 40 000 | 16 142 932 | 599 829 | 167 399 | 16 950 160 |
| Årets resultat | | | 777 913 | | 777 913 |
| Pr 31.12.2022 | 40 000 | 16 142 932 | 1 377 742 | 167 399 | 17 728 073 |

DDH-øremerkede midler kr 1 377 742 er annen egenkapital med intern restriksjoner og er øremerket byggeprosjektet.

Note 6 Bundne bankinnskudd

Av stiftelsens bankinnskudd er 52 060 bundne skattetreksmidler



Det Dominikanske Hjem

Noter 2022

Note 7 Langsiktig gjeld

Gjeld som forfaller mer enn fem år etter regnskapsårets slutt:

Båndlagte arvemidler kr 36.000,-. En søsters arv kan ikke disponeres før søsterens død, og da ifølge hennes testamente. Rentene kan etter overenskomst benyttes av klosteret.

Note 8 Spesifikasjon av annen kortsiktig gjeld

| | 2022 | 2021 |
|-----------------------------------|----------------|----------------|
| Forskuddsbetalt husleie | 51 500 | 83 800 |
| Påløpne kostnader | 58 065 | 96 606 |
| Feriepenger inkl aga | 174 306 | 225 441 |
| Gaver, donasjoner ol til prosjekt | 448 406 | 225 493 |
| Båndlagte arvemidler | 0 | 92 000 |
| Sum annen kortsiktig gjeld | 732 277 | 723 340 |



Til styret i Det Dominikanske Hjem

RSM Norge AS

Ruseløkkveien 30, 0251 Oslo
Pb 1312 Vika, 0112 Oslo
Org.nr: 982 316 588 MVA

T +47 23 11 42 00

F +47 23 11 42 01

www.rsmnorge.no

Uavhengig revisors beretning

Uttalelse om årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Det Dominikanske Hjem, som viser et overskudd på NOK 777 913. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2022, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av stiftelsens finansielle stilling per 31. desember 2022, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av stiftelsen i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til stiftelsens evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betyggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

THE POWER OF BEING UNDERSTOOD
AUDIT | TAX | CONSULTING

RSM Norge AS is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.

RSM Norge AS er medlem av/is a member of Den norske Revisorforening.

Penneo Dokumentnøkkel: 41MNG-F1ZXO-2TYXB-AXCWO-AF6DF-BICHA



Revisors beretning 2022 for Det Dominikanske Hjem

Uttalelse om andre lovmessige krav

Konklusjon om forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag ISAE 3000, *Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon*, mener vi at stiftelsen er forvaltet i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Oslo, 10. mai 2023
RSM Norge AS

Arnt Holm Toverud
Statsautorisert revisor

Penneo Dokumentnøkkel: 41MNG-F1ZXO-2TYXB-AXCWO-AF6DF-B1C1A



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Arnt Holm Toverud

Partner

På vegne av: RSM Norge AS

Serienummer: 9578-5993-4-1640500

IP: 188.95.xxx.xxx

2023-05-12 05:22:59 UTC



Arnt Holm Toverud

Statsautorisert revisor

På vegne av: RSM Norge AS

Serienummer: 9578-5993-4-1640500

IP: 188.95.xxx.xxx

2023-05-12 05:22:59 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 41MNG-F1ZXO-2TYXB-AXCWO-AF6DF-BICHA

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>